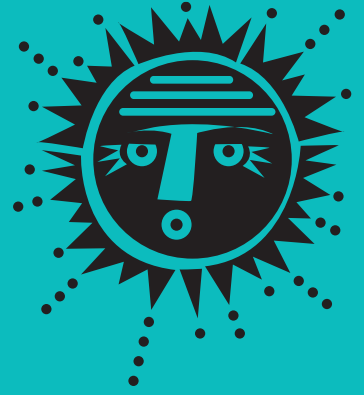


¡explorando!

el COLUMBIA SLOUGH 2009



sábado, el 20 de junio Saturday, June 20

¡GRATIS!

1:00 - 5:00 pm

FREE!

whitaker ponds nature park
7040 NE 47th Ave, Portland

actividades para TODA LA FAMILIA
en español e ingles

camisetas y premios gratis!

viajes y aventuras en canoas

escalamiento en una pared de roca artificial

groupos en vivo por: Ballet Folklórico Sol Azteca, Bajos Salarios, y danza azteca

narración, arte, y juegos

activities for the WHOLE FAMILY
in English and Spanish

free t-shirts and prizes!

guided canoe trips

rock climbing wall

live performances by Ballet Folklórico Sol Azteca, Bajos Salarios, and aztec dancers

arts & crafts, storytelling, and games



celebra tus raíces con la naturaleza

Para mayor informacion/For more information: 503-956-8558, www.columbiaslough.org

Halton Company Sheraton Portland Airport Hotel Squires & Lopez, Attorneys at Law Willamette River Fun(d) of the Oregon Community Foundation

Patrocinado por / Sponsored by: East Multnomah Soil and Water Conservation District City of Gresham: Watershed Management Division City of Portland

..... Bureau of Environmental Services .. Portland Parks and Recreation .. Portland Water Bureau ..